

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE EC



# AGENT TRADE

Producător: S.C. AGENT TRADE S.R.L.

Adresa: Soseaua de Centura nr. 32, 077180 TUNARI, Ilfov, ROMÂNIA

Descrierea echipamentului:

Tip: Motocoasă multifunctionala  
Model: AGT 3526 MULTI  
Putere motor: 1,3 CP

Producătorul declară, pe proprie răspundere, că acest echipament corespunde cerințelor Directivei 2000/14/EC.

Nivelul de putere acustica masurat: L<sub>WA</sub> = 108 dB(A)  
Nivelul de putere acustica garantat: L<sub>WA</sub> = 113 dB(A)

Echipamentul a fost produs în conformitate cu următoarele directive, reglementări și standarde:

2006/42/EC  
2000/14/EC  
2014/30/EU  
(EU) 2016/1628  
EN ISO 11806

Locul si data declarației:

Tunari, 21.11.2021

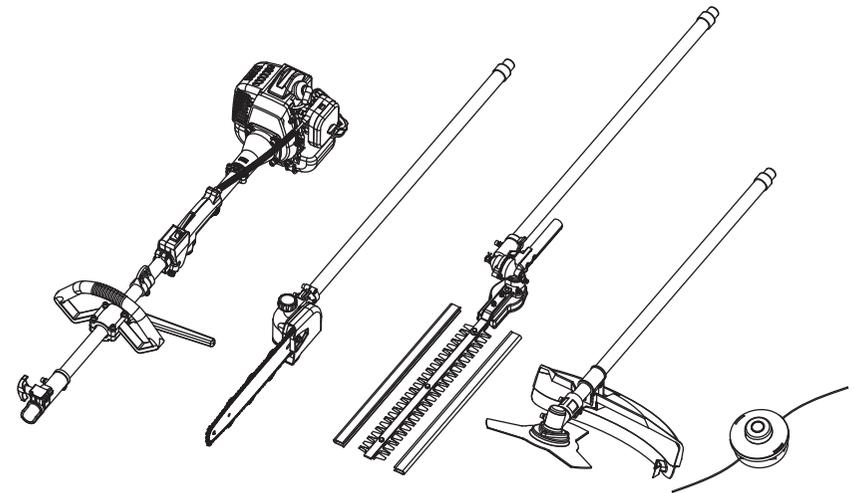
Persoana autorizata:

DIRECTOR TEHNIC AGT,

Oprea Sorin



## MOTOCOASA MULTIFUNCTIONALA 4 IN 1 AGT 3526 MULTI MANUAL DE UTILIZARE



**STIMATI CLIENTI,**

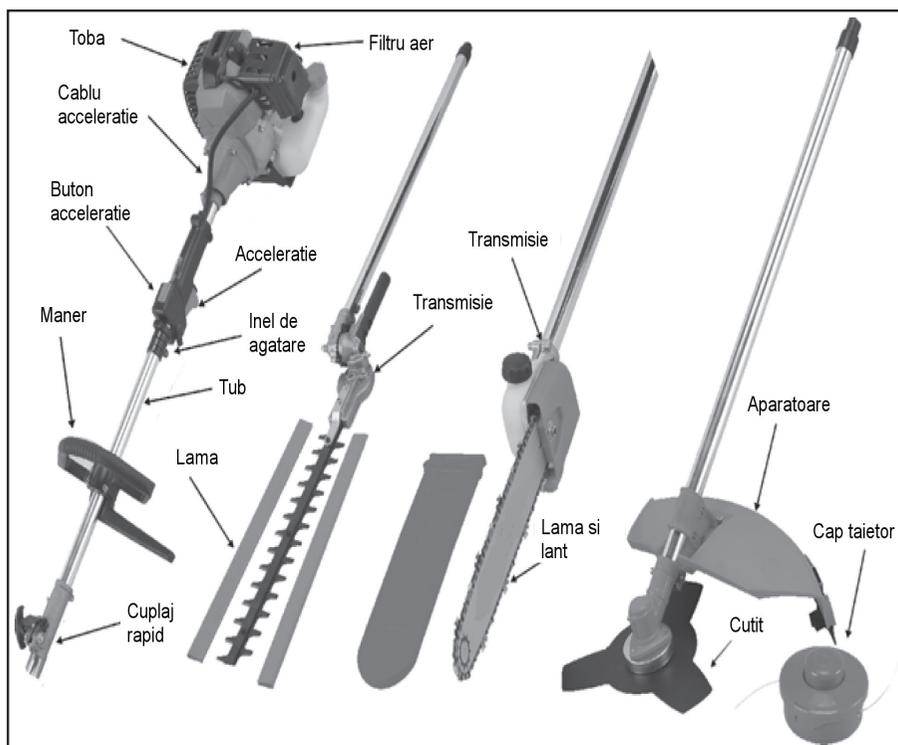


pentru a obtine rezultate optime cu masina dvs. cititi cu atentie acest manual împreună cu manualul de utilizare al motorului inainte de utilizare si pastrati-le la indemana pentru consultare ulterioara.

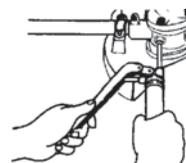
# CUPRINS

1. Componente .....	01
2. Etichete de avertizare pe masina .....	02
3. Simboluri pe masina .....	02
4. Instructiuni de siguranta .....	04
5. Montaj.....	08
6. Carburant si ulei de lant .....	11
7. Utilizare .....	12
8. Intretinere.....	20
9. Casare.....	26
10. Depanare.....	26
11. Declaratie de conformitate.....	27

## 1. Componente



## TRANSMISIE



Reductoarele se gresseaza cu vaselina universala pe baza de litiu prin transmisie. Dupa fiecare 20 de ore gresati din nou transmisia. Scoateti suportul capului de taiere inainte de o noua gresare pentru a permite evacuarea vaselinei vechi.

## 9. Casare

Respectati reglementarile locale cand casati masina sau debarasati carburantul si uleiul

**NOTA** Cand demontati si montati suportul capului de taiere (a) nu permiteti patrunderea prafului si murdariei in transmisie.

## 10. Depanare

Caz 1. Deficiente la pornire

VERIFICARE	CAUZA PROBABILA	REMEDIERE
rezervor carburant	→ carburant incorect	→ scurgeti si turnati carburant corect
filtru carburant	→ filtru carburant infundat	→ curatati
surub reglare carburator	→ in afara domeniului normal	→ reglati in domeniul normal
bujie (absenta scanteie)	→ bujie murdara/umeda → distanta incorecta electrozi	→ curatati/uscati → corectati (0.6 ~ 0.7 mm)
bujie	→ deconectata	→ strangeti

Caz 2. Motorul porneste dar nu functioneaza in continuare-repornire dificila

VERIFICARE	CAUZA PROBABILA	REMEDIERE
rezervor carburant	→ carburant incorect/vechi	→ scurgeti si turnati carburant corect
surub reglare carburator	→ in afara domeniului normal	→ reglati in domeniul normal
esapament,cilindru,evacuare	→ depozite de carbon	→ stergeti
filtru aer	→ filtru infundat cu praf	→ spalati
lamele cilindru,carcasa ventilator	→ infundate cu praf	→ curatati

Daca masina necesita alte operatii de service adresati-va unui atelier autorizat.

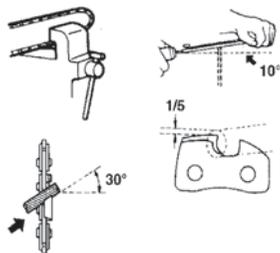
## AGENT TRADE

ROMANIA, 077180 TUNARI, Ilfov  
Soseaua de Centura nr. 32  
Tel: +4021-266.51.31; +4021-266.51.32  
Fax: +4021-266.51.33

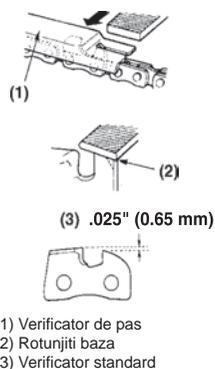
[www.agt.ro](http://www.agt.ro) , e-mail: [office@agt.ro](mailto:office@agt.ro)

## 8. Intretinere

Asezati pila pe dinte si impingeti drept inainte. Tineti pila in pozitia ilustrata.

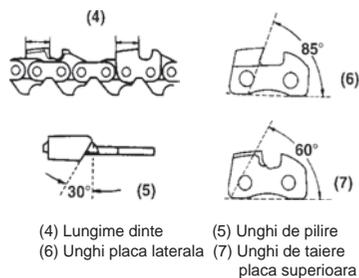


Dupa montarea fiecarui dinte verificati adancimea pasului si piliti pana la nivelul corect ca in figura.



- (1) Verificator de pas
- (2) Rotunjiti baza
- (3) Verificator standard

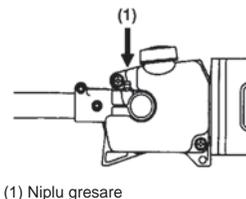
Asigurati-va ca fiecare dinte are aceeasi lungime si aceeasi unghiuri ca in figura.



- (4) Lungime dinte
- (5) Unghi de pilire
- (6) Unghi placa laterala
- (7) Unghi de taiere placa superioara

## TRANSMISIE

Angrenajele reductoare se greseaza cu vaslina universala pe baza de litiu in transmisie. Gresati dupa fiecare 25 de ore de functionare sau mai des in functie de conditiile de lucru. Utilizati un pistol de gresare pentru a introduce vaselina in transmisie prin cele 3 nipluri de gresare.

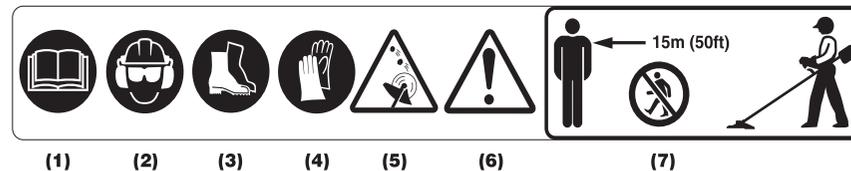


- (1) Niplu gresare

### ▲ AVERTIZARE

Rotunjiti muchia frontala pentru a reduce pericolul de recul sau de rupere a benzii de fixare.

## 2. Etichete de avertizare pe masina



- (1) Cititi manualul de utilizare inainte de a porni masina
- (2) Utilizati casca si ochelari de protectie si antifoane
- (3) Utilizati bocanci de protectie
- (4) Utilizati manusi de lucru
- (5) Feriti-va de obiecte proiectate
- (6) Avertizare / Atentie
- (7) Mentineti 15 m intre masina si copii, trecatori sau ajutoare

! Daca etichetele de avertizare se detaseaza sau se murdaresc si devin ilizibile comandati altele noi de la un distribuitor autorizat si fixati-le in pozitiile corespunzatoare.

▲ Nu modificati masina. Utilizarea unei masini modificate sau nerespectarea instructiunilor din acest manual determina pierderea garantiei.

## 3. Simboluri pe masina

Pe masina sunt gravate simboluri pentru siguranta in functionare si intretinere. Respectati aceste instructiuni pentru a evita situatiile periculoase.

Gura de alimentare cu AMESREC DE BENZINA  
**Pozitie:** BUSON REZERVOR CARBURANT

Directia de inchidere a socului  
**Pozitie:** CARCASA FILTRULUI DE AER

Directia de deschidere a socului  
**Pozitie:** CARCASA FILTRULUI DE AER

Cu o surubelnita rotiti surubul in directia sagetii spre pozitia MAX pentru a mari fluxul de ulei de lant si spre pozitia MIN pentru a diminua fluxul  
**Pozitie:** la baza TRANSMISIEI

## 4. Instructiuni de siguranta



1. Cititi cu atentie si intelegeti manualul si respectati toate instructiunile de siguranta si utilizare.
2. Pastrati manualul la indemana pentru consultare ulterioara. Daca nu gasiti solutii pentru problemele dvs. in manual contactati un distribuitor autorizat.
3. Manualul trebuie sa insoteasca obligatoriu masina cand o vindeti, o imprumutati sau o transferati in orice alt mod unei alte persoane.
4. Nu permiteti utilizarea masinii de catre copii sau persoane cu dizabilitati care nu pot intelege complet instructiunile din manual.



- a. noaptea sau pe ceata densa sau in orice alta situatie in care vizibilitatea redusa va poate impiedica sa vedeti clar zona de lucru.
- b. pe ploaie, pe furtuna cu descarcari electrice, pe vant puternic sau in orice moment in care conditiile meteo impiedica lucrul in siguranta.



### PREGATIREA LUCRULUI

1. Cand lucrati cu masina utilizati imbracaminte adecvata si echipament de protectie.
  - (1) Casca
  - (2) Antifoane
  - (3) Ochelari de protectie sau viziera
  - (4) Manusi groase de lucru
  - (5) Bocanci antiderapanti
2. Luati cu dvs.
  - (1) Unelte livrate
  - (2) Carburant de rezerva
  - (3) Cutit de schimb
  - (4) Obiecte de semnalare a zonei de lucru (sfoara, semne de avertizare)
  - (5) Fluier (in caz de urgenta)
  - (6) Toporisca sau fierastrau (pentru indeparta obstacole)



### PLANIFICAREA LUCRULUI

1. Nu lucrati cu masina cand sunteti sub influenta alcoolului, drogurilor sau medicamentelor, daca suferiti de oboseala sau insomnie, daca luati medicamente care provoaca ameteli sau va afecteaza judecata astfel incat sa nu puteti utiliza masina in conditiile de siguranta.
2. Cand va planificati lucrul luati in calcul suficient timp de odihna. Limitati timpul de utilizare continua a masinii la 30 ~ 40 de minute pe sesiune, intercaland pauze de cate 10 ~ 20 de minute. De asemenea incercati sa limitati timpul total de lucru la max. 2 ore pe zi.



### AVERTIZARE

1. Nerespectarea modului de lucru (vezi **UTILIZARE**) provoaca afectiunea de stres repetitiv (RSI). In caz de disconfort, inrosire sau inflamare a membrilor adresati-va unui medic.
2. Pentru a evita reclamatii cu privire la zgomot lucrati intre 08: - 17:00 in zilele lucratoare si intre 09:00 - 17:00 in week end.

### NOTA

Verificati reglementarile locale cu privire la nivelul de zgomot admis si de orele in care puteti utiliza masina.



### CONDITII DE LUCRU

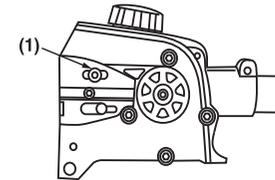
1. Nu porniti motorul in incaperi sau cladiri inchise. Gazele de esapament contin monoxid de carbon toxic.
2. Nu utilizati masina cand
  - a. terenul este alunecos sau nu va puteti mentine o pozitie stabila.



## 8. Intretinere

### ORIFICIU DE GRESARE

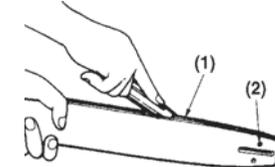
Demontati sina port lant si verificati daca orificiul de gresare nu este ancrasat.



(1) Orificiu de gresare

### SINA PORT LANT

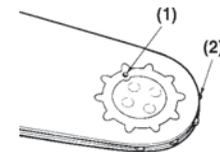
Indepartati rumegusul din santul sinei si din orificiul de gresare.



(1) Sant (2) Orificiu de gresare

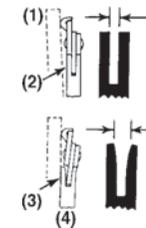
(Tip: varf cu roata de antrenare lant)

Gresati roata lantului prin orificiul de alimentare de pe varful sinei.



(1) Orificiu de gresare (2) Roata antrenare lant

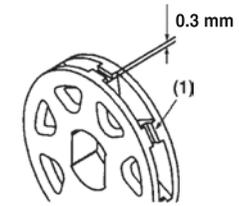
Santul sinei trebuie sa fie rectangular. Verificati uzura santului, asezand o rigla langa sina si exteriorul unui dinte. Daca intre ele exista un spatiu, santul este normal, altfel santul sinei este uzat. O astfel de sina trebuie corectata sau inlocuita.



(1) Rigla (2) Spatiu  
(3) Spatiu absent (4) Lantul se inclina

### ROATA DE ANTRENARE LANT

Verificati uzura si inlocuiti daca uzura dintilor depaseste 0.3 mm.



(1) Roata de antrenare lant

### LANT DE FIERASTRAU

#### AVERTIZARE

Mentineti dintii bine ascutiti pentru o functionare uniforma si in conditii de siguranta.

Dintii trebuie ascutiti cand:

- rumegusul devine pulbere
- operatia de taiere necesita mai multa forta
- linia de taiere nu este dreapta
- vibratiile cresc
- consumul de carburant creste

Standarde pentru reglarea dintilor:

#### AVERTIZARE

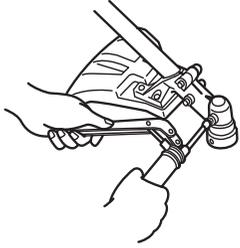
Utilizati manusi de protectie.

Inainte de a pili:

- asigurati-va ca lantul fierastraului este bine fixat
- asigurati-va ca motorul este oprit
- utilizati o pila rotunda de dimensiune adecvata lantului

## 8. Intretinere

### TRANSMISIE UNGHIULARA

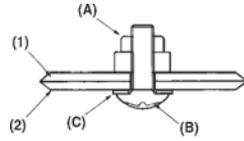


Angrenajele reductoare se gresaza cu vaselina universala pe baza de litiu prin transmisia unghiulara. Gresati dupa fiecare 25 de ore de functionare sau mai des in functie de conditiile de lucru. Indepartati suportul cutitului inainte de o noua gresare pantru a permite evacuarea vaselinei vechi.

## 8. Intretinere

### CUTITE

Cand alimentati sau faceti o pauza gresati si cutitele. Daca intre cutitul superior si cel inferior exista un spatiu, urmati procedura de mai jos pentru a le apropia.



(1) Cutit superior (2) Cutit inferior

1. Desurubati putin piulita (A) ca in figura.
2. Strangeti complet surubul (B) si apoi rotiti o treime pana la jumate de tura inapoi.
3. Tineti surubul in pozitie si strangeti piulita.
4. Verificati daca saiba plata (C) este suficient de libera incat sa poata fi rotita prin apasare cu degetul.

### NOTA

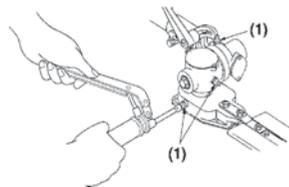
Daca strangeti surubul prea tare cutitele nu se mai pot misca. Daca insa nu strangeti surubul suficient cutitele nu vor taia bine si vor prinde frunzele si crengile intre ele.

### Recomandare:

Cand cutitele se uzeaza atat de tare incat distanta dintre ele sa nu mai poata fi eliminata apelati la un atelier service autorizat pentru a le reascuti sau inlocui.

### TRANSMISIE

Angrenajele reductoare se gresaza cu vaselina universala pe baza de litiu in transmisie. Gresati dupa fiecare 25 de ore de functionare sau mai des in functie de conditiile de lucru. Utilizati un pistol de gresare pentru a introduce vaselina in transmisie prin cele 3 nipluri de gresare.



(1) Niplu de gresare

## 4. Instructiuni de siguranta



### INAINTE DE PORNIREA MOTORULUI



1. Zona cuprinsa intr-un perimetru de 15 m in jurul masinii se considera periculoasa si nimeni nu trebuie sa patrunda in interior. Daca este necesar semnalizati zona cu banda de delimitare sau cu semne de avertizare. Daca lucrarea este executata de doua sau mai multe persoane simultan, asigurati-va ca intre acestea se pastreaza in permanenta distanta de siguranta.
2. Verificati terenul pentru a evita accidentele provocate de obstacole ascunse ca buturugi, pietre, sticla sparta sau cutii metalice.



### IMPORTANT

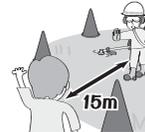
Indepartati orice obstacol inainte de a incepe lucrul.



3. Verificati intreaga masina (strangerea suruburilor, scurgeri de carburant). Asigurati-va ca dispozitivul de taiere este fixat corect si sigur.
4. Aparatoarea cutitului trebuie sa fie fixata in siguranta.
5. Utilizati obligatoriu hamul. Reglati breteaua in pozitie confortabila inainte de a porni motorul. Breteaua trebuie reglata astfel incat mana stanga sa tina comod manerul ghidonului la nivelul taliei.

### PORNIREA MOTORULUI

1. Tineti alte persoane si animale la o distanta de cel putin 15 m de zona de lucru. Daca se apropie cineva opriti imediat motorul.
2. Masina este dotata cu ambreiaj centrifugal astfel ca dispozitivul de taiere incepe sa se roteasca imediat ce motorul porneste prin aducerea manetei de acceleratie in pozitia de pornire. Cand porniti motorul asezati masina pe sol intr-o zona orizontala si curata si tineti-o bine in pozitie, asigurandu-va ca nici cutitul nici acceleratia



sa nu atinga un obstacol cand porneste motorul.

### AVERTIZARE

Nu aduceti maneta de acceleratie in pozitia de viteza maxima cand porniti motorul.rneste

3. Dupa pornirea motorului verificati dacadispozitivul de taiere se opreste din rotatie cand acceleratia este adusa inapoi in pozitia initiala. Daca rotatia continuu opriti motorul si apelati la un atelier service autorizat pentru reparatie.

### UTILIZARE

### IMPORTANT

Taiati numai materiale recomandate de fabricant si utilizati masina numai pentru aplicatiile descrise in manual.



1. Prindeti manererele bine cu ambele maini. Departati usor picioarele (depasind usor linia umerilor) pentru ca greutatea dvs.sa fie distribuita egal pe ambele picioare si mentineti o pozitie stabila in timpul lucrului.
2. Mentineti dispozitivul de taiere sub nivelul taliei. Mentineti viteza motorului la nivelul necesar pentru operatia executata si nu urcati viteza peste nivelul necesar.
4. Daca masina incepe sa trepideze sau sa vibreze opriti motorul si verificati inteaga masina. Nu reluati lucrul inainte de a corecta problema.
5. Tineti membrele la distanta de piesele in rotatie ale masinii si de suprafețele fierbinti.
6. Nu atingeti esapamentul, bujia sau alte piese metalice cat timp motorul este in functiune sau imediat dupa oprire. Pericol de arsuri grave si electrocutare.



## ▲ 4. Instructiuni de siguranta



7. Nu utilizati foarfeca pentru crengi intr-un unghi mai mare de 60° pentru a reduce pericolul de a fi ranit de crengile care cad in timpul lucrului.

### ▲ AVERTIZARE

Apropierea sau contactul foarfecii pentru crengi cu cabluri electrice provoaca raniri grave sau deces prin electrocutare.

Electricitatea se poate propaga prin arc electric intre doua puncte sau poate fi condusa prin crengile ude. Mentineti o distanta de cel putin 15 m intre foarfeca pentru crengi si orice cablu electric sub tensiune.

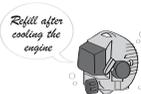
### PERSOANE IN APROPIERE

1. Feriti-va de situatiile periculoase. Avertizati adultii sa tina copiii si animalele la distanta de zona de lucru - pericol de ranire cu obiecte proiectate de masina.
2. Daca va striga cineva sau va distrage atentia in orice alt mod opriti obligatoriu motorul inainte de a va intoarce.



### INTRETINERE

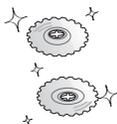
1. Pentru a mentine masina in stare buna de functionare efectuati periodic operatiile de intretinere si verificare descrise in manual.
2. Opriti intotdeauna motorul si deconectati bujia inainte de orice operatie de intretinere sau verificare.



### ▲ AVERTIZARE

Piesele metalice ating temperaturi ridicate in timpul si imediat dupa terminarea lucrului.

3. Cand inlocuiti dispozitivul de taiere sau orice alta piesa sau cand schimbati uleiul sau alt lubrifiant utilizati numai produse autorizate sau avizate de fabricant.
4. In cazul in care trebuie sa inlocuiti o piesa sau daca trebuie sa efectuati operatii de intretinere sau reparatii care nu



sunt descrise in manual apelati la un centru service autorizat.

5. Utilizati numai accesorii si dispozitive originale recomandate de fabricant.
6. Nu demontati masina in nici un caz. Aceasta se poate deteriora ulterior in timpul lucrului sau poate functiona necorespunzator.

### MANEVRAREA CARBURANTULUI

1. Motorul masinii functioneaza cu un amestec de carburant ce contine benzina foarte usor inflamabila. Nu depozitati canistrele cu carburant si nu alimentati in spatii in care se afla boilere, sobe, seminee, scantei electrice sau de sudura sau orice alta sursa de foc sau caldura care poate aprinde carburantul.
2. Nu fumati in timp ce alimentati sau utilizati masina.
3. Inainte de a alimenta rezervorul opriti motorul si lasati-l sa se raceasca. Asigurati-va ca in apropiere nu exista scantei sau flacara descoperita.
4. Stergeti complet cu o laveta carburantul varsat eventual in timpul alimentarii.
5. Dupa alimentare strangeti bine busonul rezervorului si duceti masina la cel putin 3 m distanta de locul de alimentare inainte de a porni motorul.

### TRANSPORT

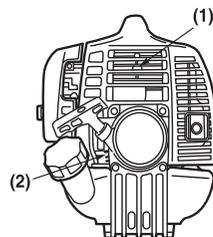
1. Cand transportati manual masina acoperiti dispozitivul de taiere, ridicati masina si protejati cutitul.
2. Cand transportati masina cu un alt vehicul pe distante lungi sau drumuri denivelate scurgeti carburantul din rezervor. Altfel acesta se poate scurge in timpul transportului.



## 8. Intretinere

### ● IMPORTANT

Daca resturile se blocheaza si infunda zona din jurul prizei de aspiratie pentru aer de racire sau intre lamelele cilindrului, motorul se incinge si provoaca defectiuni mecanice ale masinii.



(1) Cilindru  
(2) Priza de aspiratie aer de racire (spate)

### PROCEDURI DUPA FIECARE 100 DE ORE DE FUNCTIONARE



1. Indepartati esapamentul, introduceti o surubelnita in galeria si indepartati depunerile de carbon. Stergeti orice depuneri de carbon de pe galeria de evacuare a esapamentului si gura de evacuare a cilindrului.
2. Strangeti toate suruburile, bolturile si fittingurile.
3. Verificati daca intre garnitura ambreiajului si tambur nu a patruns ulei sau vaselina si stergeti cu benzina fara plumb si fara ulei.

## 8. Intretinere

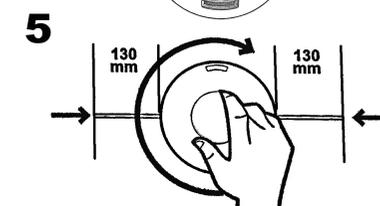
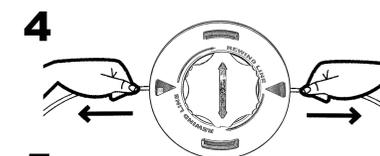
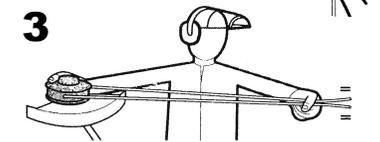
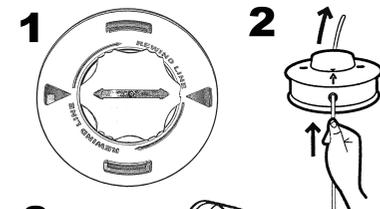
### INLOCUIREA FIRULUI TAIETOR

Inlocuiti firul taietor cu fir cu diametrul de 2.4 mm. Bobina poate prelua pana la 4 m de fir pe capul taietor. Nu utilizati fir mai gros deoarece va scadea performanta de taiere.

### ▲ AVERTIZARE

Din motive de siguranta nu utilizati fir armat cu metal.

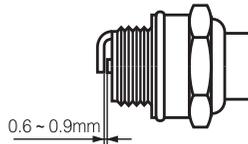
1. Rotiti butonul central in sens orar pana cand aliniati sagetile capului taietor ca in fig. 1.
2. Introduceti firul de taiere prin orificiul capului de taiere ca in fig. 2.
3. Trageti firul de taiere pana cand cele doua capete au aceeasi lungime (fig.3).
4. Rotiti butonul central ca in fig. 4 si trageti de cele doua capete pentru a le strange pe bobina.
5. Rotiti butonul central in sens orar pana cand cele doua capete ale firului au o lungime de 130 mm.
  - Pentru a mari lungimea firului apasati butonul central si rotiti in sens invers acelor de ceasornic.
  - Pentru desfacerea capului taietor apasati cele doua cleme de fixare si extrageti capacul.



## 8. Intretinere

### BUJIA

Pornirea ratata si autoapinderea sunt provocate in general de bujia murdara. Curatati bujia si verificati daca distanta dintre electrozi este corecta. Inlocuiti cu o bujia de tipul corect, recomandata de fabricant.



#### ● IMPORTANT

Utilizarea unei bujii de tip diferit decat cel recomandat poate duce la functionarea defectuoasa a motorului sau la incingerea si deteriorarea acestuia.

Pentru montaj rotiti mai intai bujia manual apoi mai rotiti un sfert de tura cu o cheie de bujia.

CUPLU DE STRANGERE: 9.8 ~ 11.8 N.m.  
(1 ~ 1.2 kg.m.)

### ESAPAMENTUL

#### ▲ AVERTIZARE

Verificati periodic daca prinderile esapamentului nu sunt slabite si daca esapamentul nu este deteriorat sau corodat. Daca sunt urme de scurgeri nu mai utilizati masina si reparati-o. Nerespectarea acestei recomandari poate duce la incendierea motorului.

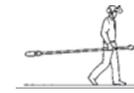
#### PRIZA DE ASPIRATIE AER DE RACIRE

#### ▲ AVERTIZARE

Nu atingeti cilindrul, esapamentul sau bujia cu mana neprotejata imediat dupa oprirea motorului. Motorul se incinge in timpul lucrului si poate provoca arsuri grave. Cand verificati masina inainte de utilizare verificati zona din jurul esapamentului si indepartati aschiile sau frunzele depuse. Nerespectarea acestei recomandari poate duce la incingerea esapamentului si la incendierea

Mentineti permanent esapamentul curat fara aschii de lemn, frunze si alte resturi. Verificati priza de aspiratie a aerului de racire si zona din jurul lamelor de racire ale cilindrului dupa fiecare 25 de ore de functionare si indepartati orice material depus pe masina. Indepartati carcasa motorului pentru acces la partea superioara a motorului.

## ▲ 4. Instructiuni de siguranta



1. Cand terminati lucrul intr-o anumita locatie si doriti sa continuati in alt punct, opriti motorul, ridicati masina si deplasati-va, protejand cutitul.
2. Acoperiti obligatoriu cutitul cu capacul de protectie.
3. Cand transportati masina manual acoperiti capul de taiere, ridicati masina si protejati cutitul.
4. Cand transportati masina cu un alt vehicul pe distante lungi sau pe drumuri denivelate goliti rezervorul de carburant, pentru ca acesta sa nu se scurga pe timpul transportului.

### SIGURANTA LA REcul PENTRU FIERASTRAIE CU LANT

#### ▲ AVERTIZARE

Reculul poate aparea cand varful sinei port lant atinge un obiect sau cand lemnul se inchide si strange lantul fierastraului in taietura. Acest contact poate arunca brusc sina in sus si inapoi spre utilizator. Acelasi fenomen are loc si cand lantul este prins in taietura. Ambele reactii pot duce la pierderea controlului asupra masinii si la raniri grave.

Nu va bazati exclusiv pe dispozitivele de siguranta din fierastrau ci luati masuri de prevenire a accidentelor.

- (1) Intelegand mecanismul de producere a reculului, puteti elimina elementul surpriza care contribuie in mare parte la accidente.
- (2) Tineti bine fierastraul cu ambele maini, cu mana dreapta pe manerul posterior si stanga pe manerul anterior. Inchideti bine degetele peste manere. Prinderea ferma reduce reculul.
- (3) Asigurati-va ca in zona de taiere nu sunt obstacole. Nu permiteti varfului sinei port lant sa atinga trunchiul, crengi sau alte obstacole care pot fi lovite in timpul lucrului.
- (4) Taiati cu motorul la viteza mare.



- (5) Respectati recomandarile fabricantului pentru ascutirea si intretinerea lantului.
- (6) Inlocuiti sina port lant si lantul cu produse specificate de fabricant sau echivalente.

#### ▲ AVERTIZARE

Asigurati-va ca lantul si roata de antrenare sunt reglate corect inainte de inceperea lucrului (vezi pag. 32-35 - proceduri de reglare). Nu reglati lantul cu motorul in functiune! Asigurati-va ca dispozitivul de taiere este montat corect si fixat in siguranta inainte de inceperea lucrului.

Nu utilizati sine port lant crapate sau deformatate: inlocuiti. Daca lantul se prinde in taietura opriti imediat motorul. Impingeti creanga sau copacul pentru a elibera lantul.

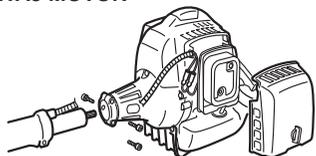
Nu utilizati masina cu esapamentul demontat. Cand taiati o creanga intinsa, aceasta poate sari si va poate rani. Cand loviti un obiect opriti imediat motorul si verificati daca masina nu s-a deteriorat. Nu lucrati cu masina defecta sau deteriorata.

#### ● IMPORTANT

Nu modificati si nu inlocuiti sina port lant sau lantul fara autorizarea fabricantului. Nu lasati motorul sa functioneze la turatii mari fara sarcina - motorul se poate deteriora. Mentineti masina curata, fara resturi de vegetatie, noroi, etc.

## 5. Montaj

### MONTAJ MOTOR



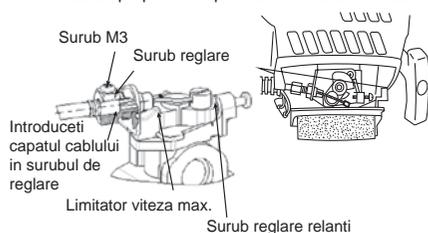
1. Impingeti tija spre carcasa ambreiajului si rotii manual pentru a verifica daca axul de antrenare se cupleaza cu angrenajul.
2. Introduceti complet tija in carcasa ambreiajului si alinai orificiile de pozitionare de pe carcasa si tija si fixati cu surub. Daca angrenarea este dificila rotiti usor motorul.
3. Fixati clema cu doua suruburi.

#### ❗ IMPORTANT

Strangeti suruburile treptat si alternativ.

### MONTAJ CABLU DE ACCELERATIE

1. Indepartati carcasa filtrului de aer.
2. Conectati capatul cablului de acceleratie cu articulatia de pe partea superioara a carburatorului.



1. Conectati cablul de acceleratie cu carburatorul. Introduceti cablul in capatul surubului de reglare si fixati cu un surub M3 (cuplu de strangere 0.4-0.8 Nm).
2. Asigurati-va ca PLACA SUPERIOARA a carburatorului face contact cu SURUBUL DE REGLARE RELANTI si BRATUL carburatorului face contact cu LIMITATORUL DE VITEZA MAX. cand actionati maneta de acceleratie.

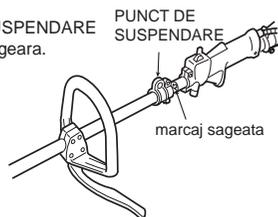
### CONNECTARE CABLURI ELECTRICE

Conectati cablurile electrice intre motor si masina. Imperecheati cablurile de aceeasi culoare.

### PUNCT DE SUSPENDARE

#### ❗ NOTA

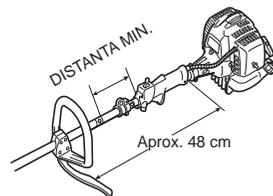
PUNCTUL DE SUSPENDARE este indicat de sageata.



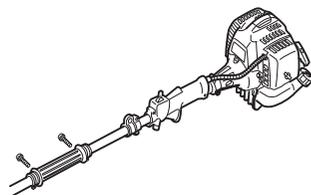
### MONTAJ MANER

#### ❗ NOTA

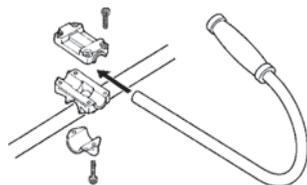
Manerul se monteaza prin zona marcata cu sageata.



Montati manerul pe tija si asezati punctul de suspendare intr-o pozitie confortabila.

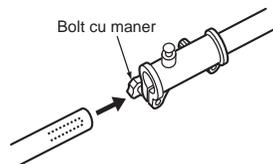


Introduceti manerul pe tija. Fixati clemele cu suruburi.



Montati manerul curbat pe tija si fixati intr-o pozitie optima pentru lucrarea executata.

### MONTAJ ACCESORIU



Introduceti accesoriul pe ax. Strangeti bine boltul cu maner.

## 8. Intretinere

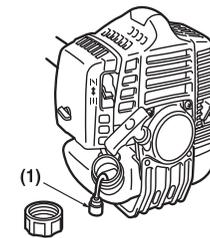
	Sistem / componente	Procedura	Inainte de lucru	Dupa 25 de ore de lucru	Dupa 50 de ore de lucru	Dupa 100 de ore de lucru	Note
MOTOR	carburant scurs/varsat	stergeti	✓				
	rezervor/filtru carburant, f.aer	verificati/curatati	✓	✓			inlocuiti daca este cazul
	surub reglare relanti	vezi reglare viteza relanti (pag.22)	✓				inlocuiti carburatorul daca este cazul
	bujie	curatati si reglati distanta dintre electrozi			✓		distanta 0.6-0.7 mm inlocuiti daca este cazul
	lamele cilindru,priza aer racire	curatati		✓			
CAPTAIERE	esapament,sia scantei,evacuare cilindru	curatati			✓		
	tragaci acceleratie/buton stop	verificati functionarea	✓				
AX	unelte taietoare	inlocuiti da este cazul	✓				
	transmisie	gresati		✓			
CAPTAIERE	suruburi/piulite/bolturi	strangeti/inlocuiti	✓			✓	nu suruburile de reglare
	aparatoare unelte taietoare	montati	✓				
	orificii de gresare	curatati	✓				
	sina port lant	curatati	✓				
	roata antrenare lant	verificati/inlocuiti			✓		
	lant de fierastrau	verificati/ascutiti	✓				

#### ⚠ AVERTIZARE

Opriti motorul si lasati-l sa se raceasca inainte de orice operatie de intretinere. Atingerea capului taietor in miscare sau esapamentului fierbinte provoaca raniri grave.

### FILTRUL DE CARBURANT

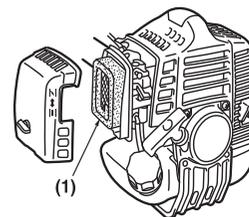
Daca motorul nu se alimenteaza cu carburant verificati daca basonul sau filtrul de carburant nu este infundat.



(1) Filtru de carburant

### FILTRUL DE AER

Filtrul de aer infundat reduce performantele motorului. Verificati elementul filtrant si curatati daca este cazul cu apa calda si sapun. Uscati complet inainte de montaj. Daca elementul este rupt sau deformat inlocuiti-l.

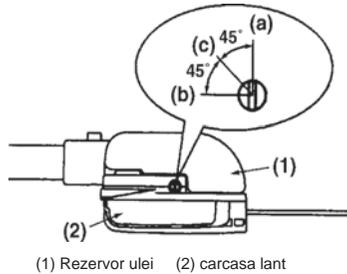


(1) Filtru de aer

## 7. Utilizare

Reglati pompa dupa cum urmeaza:

1. Opriti motorul si asigurati-va ca interupatorul de este in pozitia OFF (oprit).
2. Asezati masina pe o parte cu rezervorul de ulei in sus.



### ⓘ IMPORTANT

Surubul de reglare a fluxului de ulei trebuie apasat usor ca sa se roteasca. Nerespectarea acestei instructiuni poate deteriora pompa si surubul.

3. Apasati cu o surubelnita surubul de reglare a fluxului de ulei si rotiti in directia dorita (exista trei pozitii de reglare progresiva):

- (a) sens orar - reducere lubrifiere
- (b) sens antiorar - crestere lubrifiere
- (c) pozitie mediana

### ⚠ AVERTIZARE

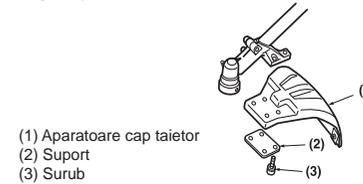
Utilizati obligatoriu manusi groase de lucru cand lucrati cu foarfeca pentru crengi. Crengile taiate in cadere pot provoca raniri, zgarieturi si taieturi ale fetei si ochilor - purtati obligatoriu casca cu viziera.



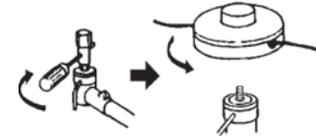
## 5. Montaj

### MONTAJ APARATOARE CAP TAIETOR

Asezati aparatoarea capului taietor pe carcasa angrenajului si fixati cu 4 suruburi si piesele livrate.



### MONTAJ CAP TAIETOR



1. Blocati axul angrenajului, introducand cheia furnizata in suportul superior al angrenajului si desurubati si indepartati piulita hexagonala (filet invers).
2. Insurubati apoi capul taietor pe axul angrenajului peste suporturi. Strangeti bine manual.

### HAMUL

#### ⚠ AVERTIZARE

#### UTILIZATI OBLIGATORIU HAMUL LIVRAT CAND LUCRATI CU MASINA!

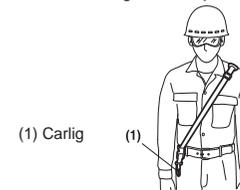
Asigurati-va ca masina este fixata in siguranta pe carligul hamului.

Daca nu utilizati hamul nu puteti controla masina in conditii de siguranta si va puteti rani pe dvs. si pe cei din jur.

Nu utilizati hamul cu dispozitivul de detasare rapida defect sau deteriorat in orice alt mod.

### MODUL DE UTILIZARE

1. Bretelele hamului nu trebuie sa fie rasucite. Asezati hamul cu carligul in dreapta dvs.



### ECHILIBRAREA MASINII

1. Agatati masina de carlig.
2. Reglati bretelele hamului astfel incat cutitul sa fie paralel cu solul cand stati in pozitie normala de lucru pentru eficienta maxima si confort in exploatarea masinii.
3. Pentru a impiedica deplasarea carligului intoarceti partea libera a bretelei din catarama.

4. Dupa reglarea hamului verificati functionarea corecta a dispozitivului de DETASARE RAPIDA.



### DETASARE RAPIDA

Hamul este dotat cu un dispozitiv de DETASARE RAPIDA. Pentru a detasa masina de ham in situatii de urgenta procedati ca mai jos.

#### ⚠ AVERTIZARE

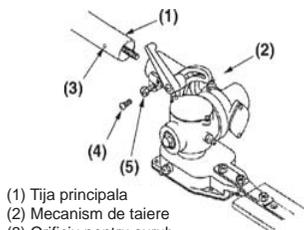
Verificati functionarea corecta a dispozitivului de DETASARE RAPIDA INAINTE de a incepe lucrul. Tineti bine masina cand verificati dispozitivul de DETASARE RAPIDA.

Tineti bine masina cu mana dreapta si apasati ambele parti laterale ale cataramei.



## 5. Montaj

### MONTAJ FOARFECA DE ARBUSTI



- (1) Tija principala
- (2) Mecanism de taiere
- (3) Orificiu pentru surub
- (4) Surub
- (5) Bolt de fixare

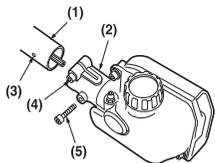
1. Indepartati surubul din capatul mecanismului de taiere.
2. Introduceti capatul mecanismului de taiere in tija principala.
3. Aliniati orificiul de pe capatul mecanismului de taiere cu cel de pe tija principala si strangeti surubul.
4. Insurubati cu o cheie boltul livrat pentru a fixa mecanismul.

### ECHILIBRAREA MASINII

1. Imbracati hamul si atasati unitatea de carlig.
2. In functie de pozitia de lucru glisati catarama in sus sau in jos pana cand unitatea se echilibreaza si breteaua se potriveste pe corpul dvs.

## 5. Montaj

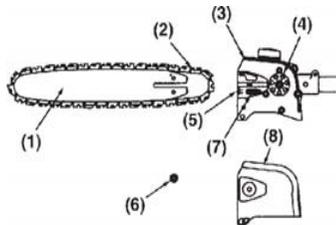
### MONTAJ FOARFECA DE CRENGI



- (1) Tija principala
- (2) Transmisie
- (3) Orificiu pentru surub
- (4) Bolt fixare
- (5) Bolt

1. Indepartati capacul de pe capatul tije principale.
2. Indepartati surubul de pe capatul transmisiei.
3. Introduceti capatul carcasei angrenajului in tija principala.
4. Aliniati orificiul de pe capatul transmisiei cu cel de pe tija principala si strangeti bine surubul
5. Insurubati cu o cheie boltul livrat pentru a fixa mecanismul.

Pachetul standard contine reperele de mai jos:



- (1) Sina port lant
- (2) Lant de fierastrau
- (3) Transmisie
- (4) Roata antrenare lant
- (5) Surub reglare intindere lant
- (6) Piulita
- (7) Piulita intinzator lant
- (8) Carcasa lant

Montati sina port lant si lantul de fierastrau pe transmisie dupa cum urmeaza:

### ▲ AVERTIZARE

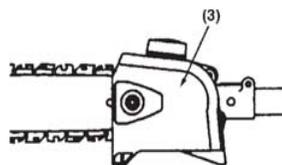
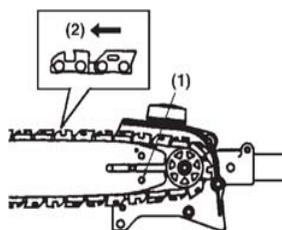
**Lantul fierastraului are taisuri foarte ascutite. Utilizati manusi de protectie.**

1. Desurubati o piulita si indepartati carcasa lantului.
2. Montati sina port lant apoi asezati lantul de fierastrau in jurul sinei si a rotii de antrenare a lantului.

### ▲ AVERTIZARE

**Atentie la directia de deplasare a lantului.**

3. Montati piulita intinzatorului de lant in orificiul inferior al sinei port lant apoi montati carcasa lantului si fixati manual piulita de montare.



- (1) Orificiu
- (2) Directia de deplasare
- (3) Piulita intinzator lant

## 7. Utilizare

### ▲ AVERTIZARE

**Masina este dotata cu cutite foarte ascutite si cand este utilizata necorespunzator devine periculoasa si poate provoca accidente, raniri grave sau deces. Respectati de aceea instructiunile de mai jos cand utilizati masina.**

Nu tineti masina cu cutitele indreptate spre o alta persoana.  
Nu apropiati cutitele de corpul dvs. in timp ce motorul este in functiune.  
Opriti obligatoriu motorul inainte de a indeparta crengi blocate in cutite sau in orice moment in care va apropiati de cutite.  
Utilizati intotdeauna manusi groase de lucru cand utilizati masina.  
Acoperiti cutitele cu capacul din dotarea masinii atinci cand nu sunt utilizate.

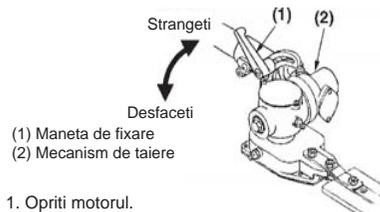
**Crengile taiate in cadere pot provoca raniri, zgarieturi si taieturi ale fetei si ochilor - purtati obligatoriu casca cu viziera.**



### ❗ IMPORTANT

Masina poate taia crengi cu o grosime de pana la 5 mm. Nu taiati crengi cu un diametru mai mare deoarece masina se va deteriora.

### Reglarea unghiului cutitelor

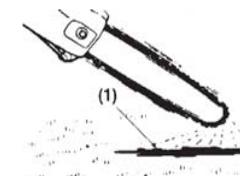


1. Opriti motorul.
2. Rotiti boltul de deasupra mecanismului de taiere in sens antiorar pentru a-l desuruba.
3. Reglati cutitele in unghiul dorit apoi strangeti bine boltul.

## 7. Utilizare

### Verificarea aportului de ulei

Dupa pornirea motorului lasati lantul sa functioneze la viteza medie si observati daca uleiul de lant se disperseaza ca in figura.



(1) Ulei de lant

### 📖 NOTA

Rezervorul de ulei are o capacitate suficienta pentru a sustine operatia de taiere timp de aproximativ 40 de minute (daca este reglat la flux minim sau cat timp dureaza un plin de carburant). Alimentati rezervorul de ulei cand alimentati cu carburant.

### Reglarea fluxului de ulei

### ▲ AVERTIZARE

**Nu alimentati cu ulei si nu reglati fluxul de ulei cu motorul in functiune.**

### ❗ IMPORTANT

**Un flux marit determina un consum mai rapid si verificarea mai frecventa a rezervorului de ulei. Pentru a asigura o lubrifiere suficienta verificati nivelul de ulei mai des decat realimentati cu carburant.**

Sina port lant si lantul sunt unse automat de o pompa care functioneaza cand lantul se roteste. Pompa este reglata din fabrica pentru un flux minim dar poate fi reglata la locul de lucru. Se recomanda de ex. o crestere temporara a fluxului cand taiati lemn de esenta tare sau cu continut ridicat de rasina.

## 7. Utilizare (utilizare optionala cutite)

### ▲ AVERTIZARE

Utilizati obligatoriu hamul si aparatoarea cutitului. In caz contrar va expuneti la pericole majore daca alunecati sau va pierdeti echilibrul.

### ▲ AVERTIZARE

#### CONTROLUL RECULULUI

Reculul poate provoca raniri grave. Cititi cu atentie aceasta sectiune. Este important sa intelegeti ce anume provoaca reculul, cum puteti reduce aparitia reculului si cum puteti pastra controlul asupra masinii in cazul unui recul.

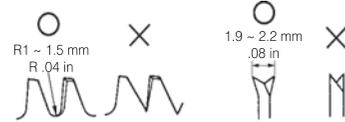
- Ce provoaca reculul:
  - reculul cutitului poate aparea cand cutitul in miscare atinge un obiect pe care nu il poate taia. Acest contact opreste cutitul un moment cutitul apoi il arunca brusc din obiect in sens invers directiei initiale. Operatorul poate pierde controlul asupra masinii si cutitul poate rani grav atat operatorul cat si persoanele aflate in apropiere
- Cum puteti reduce aparitia reculului:
  - Recunoasteti ca reculul poate avea loc. Daca intelegeti modul de producere a reculului puteti elimina elementul surpriza.
  - Taiati numai iarba si buruieni fibroase. Nu lasati cutitul sa vina in contact cu materiale pe care nu le poate taia ca vita de vie sau tufe lemnoase, pietre, garduri, metale, etc.
  - Fiti pregatit pentru recul cand lucrati in zone in care nu vedeti cutitul - in zone cu vegetatie densa.
  - Mentineti cutitul ascutit. Cutitul tocit maresta pericolul de recul.
  - Evitati sa avansati prea repede cu cutitul. Acesta poate sa rikozeze din materialul taiat daca avanseaza mai repede decat capacitatea sa de taiere.
  - Taiati numai de la dreapta la staga.
  - Mentineti calea de deplasare libera de materialul taiat si alte resturi.
- Cum puteti mentine controlul asupra masinii:
  - Tineti bine masina cu ambele maini. O prindere ferma poate neutraliza miscarea brusca a masinii. Tineti ambele maini inchise pe manerale respective.
  - Departati picioarele intr-o pozitie confortabila dar totusi stabila in caz de recul. Nu va intindeti. Mentineti-va in permanenta echilibrul.

#### INTRETINERE CUTIT

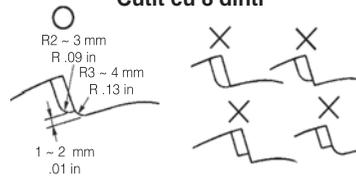
Verificati daca dispozitivele de prindere si cutitul nu sunt desprinse, crapate sau deformatate. Verificati taisurile si ascutiti cu o pila dreapta.

Punct:

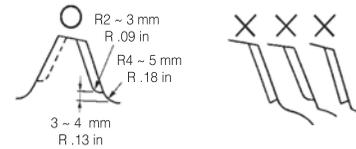
#### Panza fierastrau



#### Cutit cu 8 dinti



#### Cutit cu 4 dinti



- Mentineti coltul de capat ascutit.
- Rotunjiti baza taisului cu o pila rotunda.
- Nu utilizati apa daca folositi un polizor.

### ● IMPORTANT

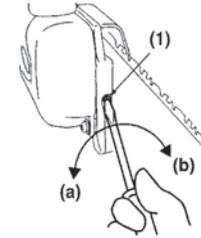
Se recomanda ca ascutirea sa fie executata de personal calificat, in special pilirea panzei de fierastrau.

#### TRANSPORT

Cand terminati lucrul intr-o locatie si doriti sa va deplasati spre alt punct de lucru opriti motorul, ridicati masina si deplasati-va , avand grija de cutit. Nu uitati sa acoperiti cutitele cu capacul de protectie. Cand transportati masina pe distante lungi cu un vehicul demontati cutitele si fixati masina cu corzi.

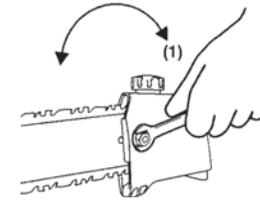
## 5. Montaj

- Reglati intinderea lantului, rotind surubul de intindere pana cand benzile de fixare ating usor partea inferioara a santului sinei.



- (1) Surb de reglare intindere lant  
(a) Slabiti (b) strangeti

- Strangeti piulita de montaj pe varful sinei tinut in sus (CUPLU: 8.9 ~ 11.7 Nm / 9 ~ 120 kg-cm). Verificati intinderea, deplasand manual lantul. Reajustati daca este cazul.



- (1) Strangeti

### ▲ AVERTIZARE

Este foarte important sa mentineti intinderea corecta a lantului altfel sina port lant se uzeaza rapid sau lantul se poate desprinde cu usurinta de pa sina. Cand utilizati un lant nou lucrati cu multa grija deoarece acesta are tendinta de a se extinde.

#### ECHILIBRATI MASINA

- Imbracati hamul si atasati masina.
- In functie de pozitia de lucru glisati catarama in sus sau in jos pana cand masina este in echilibrul si breteaua se potriveste pe corpul dvs.

## 6. Carburant si ulei de lant

### ■ ALIMENTAREA CU CARBURANT

#### ▲ AVERTIZARE

- **Benzina este foarte usor inflamabila. Nu fumati si nu aduceti flacara descoperita langa carburant. Opriti motorul si lasati-l sa se raceasca inainte de alimentare. Alimentati in exterior pe un loc liber si deplasati masina la o distanta de cel putin 3 m inainte de a porni motorul.**



Aceasta masina este dotata cu motor in 4 timpi. Depozitati benzina intr-o canistra curata, omologata pentru benzina.

CARBURANT RECOMANDAT: ACEST MOTOR ESTE OMOLOGAT PENTRU FUNCTIONAREA CU BENZINA FARA PLUMB PENTRU AUTOTURISME CU CIFRA OCTANICA DE 89 ([R + M] / 2) SAU SUPERIOARA.

Nu utilizati benzina veche sau contaminata, nici amestec de ulei / benzina. Evitati patrunderea apei sau impuritatilor in rezervorul de carburant.

### ■ ALIMENTAREA REZERVORULUI

#### ▲ AVERTIZARE

**Respectati instructiunile referitoare la manevrarea carburantului. Opriti intotdeauna motorul inainte de alimentare.**

**Nu alimentati masina cat timp motorul functioneaza sau este incins.**

**Deplasati-va la cel putin 3 m de zona de alimentare inainte de a porni motorul. NU FUMATI!**

- 1 Curatati suprafata din jurul busonului pentru a evita contaminarea.
- 2 Desurubati incet busonul rezervorului.
- 3 Turnati cu atentie benzina in rezervor. Evitati scurgerile.
- 4 Inainte de a monta la loc busonul, curatati si verificati garnitura.
- 5 Montati imediat busonul si strangeti. Stergeti carburantul varsat.

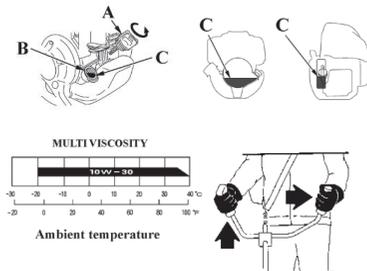
#### ▲ AVERTIZARE

Verificati daca nu exista scurgeri si etansati inainte de utilizare. Daca este cazul, adresati-va unui atelier de service autorizat.

### ■ REZERVORUL DE ULEI Nivelul uleiului in motor

#### ▲ ATENTIE

Utilizarea fara ulei suficient duce la deteriorarea motorului. Verificati nivelul cu motorul oprit si pe o suprafata orizontala.



1. Indepartati busonul de ulei (A) si verificati nivelul uleiului: acesta trebuie sa atinga partea superioara a gurii de alimentare (B).

2. Daca nivelul este scazut, completati cu ulei recomandat pana la nivelul (C) al gurii de alimentare.

Turnati incet uleiul pentru a evita scurgerile, deoarece capacitatea rezervorului de ulei este reduca.

Daca utilizati masina mai mult de 10 ore continuu, verificati nivelul de ulei dupa fiecare 10 ore si completati pana la nivelul superior.

Utilizati ulei pentru motoare in 4 timpi, inalt detergent de calitate superioara sau echivalent, cu clasificare SG, SF. Uleiurile de motor de clasa SG, SF sunt marcate corespunzator pe bidon. Uleiul SAE10W-30 se recomanda pentru utilizare generala, la orice temperatura.

#### ▲ ATENTIE

Utilizarea de ulei nedetergent sau pentru motoare in 2 timpi poate scurta durata de viata a motorului.

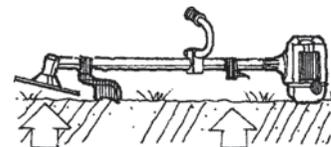
## 7. Utilizare (utilizare optionala cutite)

### PORNIREA MOTORULUI

Consultati capitolele 4. Instructiuni de siguranta si 7. Utilizare.

#### ▲ AVERTIZARE

Masina este dotata cu ambreiaj centrifugal si mecanismul de taiere incepe sa se roteasca odata cu pornirea motorului prin aducerea manetei de acceleratie in pozitia START. Cand porniti motorul asezati masina pe sol intr-o zona plana si curata si tineti bine masina astfel ca nici cutitul nici acceleratia sa nu atinga eventuale obstacole la pornirea motorului.



### METODA DE TAIERE

- a) Taiati cu partea anterioara stanga.
- b) Conduceti cutitul de la dreapta la stanga si usor inclinat catre stanga dvs.



- c) Cand lucrati pe un teren mare incepeti din capatul din stanga dvs. pentru a evita iarba taiata.
- d) Cutitul poate fi prins in iarba daca viteza motorului este prea mica sau daca intra prea adanc in iarba. Reglati viteza motorului si adancimea de taiere in functie de situatia de la fata locului.

#### ▲ AVERTIZARE

Cand iarba sau alte obiecte se prind in cutit sau daca masina incepe sa trepedeze sau sa vibreze, opriti motorul si verificati intraga masina. Inlocuiti cutitul daca s-a deteriorat. Opriti motorul si asteptati oprirea completa a cutitului inainte de a-l verifica si de a indeparta obiectele blocate.

### UTILIZARE

- 1) Verificati boltul de fixare al cutitului si asigurati-va ca nu este deteriorat sau tocit.
- 2) Asigurati-va ca suportul cutitului si cutitul sunt fixate conform instructiunilor si cutitul se roteste uniform si fara zgomot anormal.



#### ▲ AVERTIZARE

**Piesele rotative fixate incorect pot provoca accidente grave si pot rani operatorul. Cutitul nu trebuie sa fie indoit, deformat, crapat, rupt sau deteriorat. Cand observati o neconformitate inlocuiti imediat cutitul cu unul nou.**

Imbracati hamul si agatati masina in dreapta dvs. Reglati lungimea bratei astfel incat capul de taiere sa fie paralel cu solul.



## 7. Utilizare (utilizare optionala cutite)

CUTITE SI APLICATII	9" 8 dinti	9" 4 dinti	Cap cu fir de nylon
Buruieni dese 			
Buruieni rare 			
larba 			

### ALEGEREA CUTITULUI

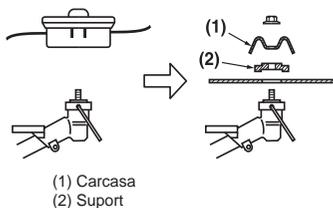
Alegeți dispozitivul de tăiere recomandat în funcție de materialul care trebuie tăiat.

Când înlocuiți cutitul utilizați numai produse originale, confirmate de distribuitorul dvs.

### AVERTIZARE

Când ascuțiți, demontați sau montați cutitul utilizați masni groase de protecție și unelte adecvate pentru a nu vă rani.

### MONTAJ

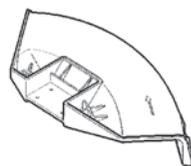


1. Demontați întregul ansamblu cap tăietor.

2. Așezați cutitul cu fața marcată spre suport, așezați suporturile exterioare și fixați cutitul cu piulita cutitului.

### IMPORTANT

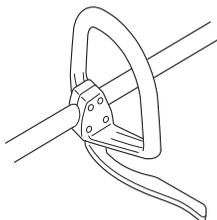
Montați aparatul de tăiere adecvat cutitului de metal.



CUPLU DE STRANGERE: 1,5 ~ 2,0 N.m.  
(0,15 ~ 0,2 kg.m.)

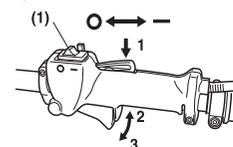
### IMPORTANT

Înlocuiți manerul circular cu manerul curbat pentru utilizare în condiții de siguranță.



## 7. Utilizare

5. Aduceți întrerupătorul de oprire în poziția –. Aduceți tragaciul de accelerație în poziția de oprire (1 → 2 → 3). Așezați mașina pe un loc plan, stabil. Țineți capul de tăiere la distanță de orice obiect.



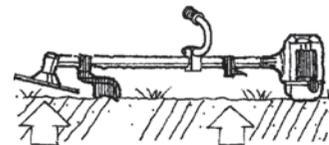
(1) Întrerupător de oprire

6. Țineți bine mașina și trageți repede de sfoara demarorului până când motorul porneste.



### AVERTIZARE

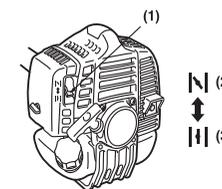
Mașina este dotată cu ambreiaj centrifugal astfel ca mecanismul de tăiere începe să se rotească imediat ce porneste motorul prin aducerea manetei de accelerație în poziția de pornire. Când porniți motorul așezați mașina pe sol într-o zonă plană și curată și țineți bine mașina pentru ca nici mecanismul de tăiere nici accelerația să nu vină în contact cu obstacole în timpul pornirii motorului.



### IMPORTANT

Nu trageți sfoara demarorului până la capăt și nu eliberați brusc manerul; demarorul se poate deteriora.

7. Împingeți maneta socului în jos pentru a deschide socul și reporniți motorul.



(1) Maneta soc (2) Închis (3) Deschis

8. Lăsați motorul să se încălzească timp de câteva minute înainte de a începe lucrul.

### NOTA

1. Când reporniți motorul imediat după o oprire, lăsați socul deschis.
2. Socul prea închis determină pornirea dificilă a motorului. Dacă motorul nu porneste după mai multe încercări deschideți socul și trageți din nou de sfoara demarorului sau demontați și uscați bujia.

### OPRIREA MOTORULUI

1. Eliberați maneta de accelerație și lăsați motorul să funcționeze o jumătate de minut.

2. Aduceți întrerupătorul de oprire în poziția STOP.

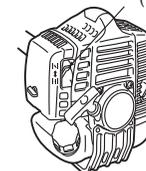
### IMPORTANT

Cu excepția unei situații de urgență evitați să opriți motorul, trăgând de maneta de accelerație.

### IMPORTANT

Dacă motorul nu se oprește de la întrerupătorul de oprire, aduceți maneta soc în poziția închis.

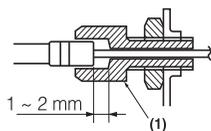
(1) Maneta soc



## 7. Utilizare

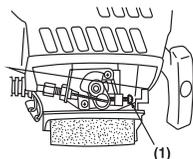
### REGLARE CABLU DE ACCELERATIE

Jocul normal este de 1 sau 2 mm masurat la capatul lateral al carburatorului. Reglati cu surubul de reglare daca este cazul.



(1) Surub reglare

### REGLARE VITEZA RELANTI



(1) Surub reglare relanti

1. Daca motorul tinde sa se opreasca in mod frecvent in relanti rotiti surubul de reglare in sens orar.
2. Cand capul taietor continua sa se roteasca dupa eliberarea tragaciului rotiti surubul de reglare in sens antiorar.

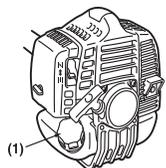
#### **NOTA**

Incalziti motorul inainte de a regla viteza de relanti.

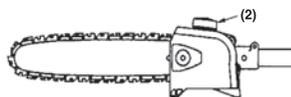
#### **AVERTIZARE**

Capul taietor incepe sa se roteasca imediat ce porneste motorul.

1. Turnati carburant in rezervor si strangeti bine busonul.



Turnati ulei de lant in rezervorul de ulei si strangeti bine busonul.

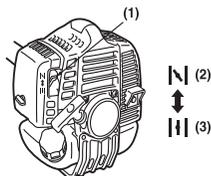


(1) Carburant (2) Ulei de lant

2. Asezati masina pe un loc plan si solid. Tineti capul taietor la distanta de sol si de obiectele din jur deoarece va incepe sa se roteasca imediat ce porneste motorul.
3. Apasati pompa de amorsare de cateva ori pana cand surplusul de carburant iese prin teava de retur.



4. Duceti maneta soc in pozitia inchis.



(1) Maneta soc (2) Inchis (3) Deschis

## 7. Utilizare

### TAIEREA CU CAP CU FIR TAIETOR

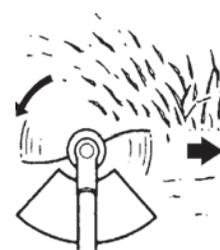
#### **AVERTIZARE**

1. Utilizati obligatoriu ochelari de protectie. Nu va aplecati peste capul taietor in rotatie. Pietre sau alte deseuri pot fi proiectate in fata si ochii dvs. si va pot rani grav.
2. Aparatoarea trebuie sa fie montata obligatoriu cand lucrați cu masina.

### IARBA SI BURUIENI

Retineti ca firul taietor taie cu VARFUL. Nu fortati firul in iarba ci lasati masina sa taie in ritmul ei.

1. Tineti masina astfel incat capul taietor nu atinge solul si este inclinat aprox. 20 de grade fata de directia de pendulare.



2. Evitati deseurile proiectate, deplasand masina cu o miscare pendulara de la stanga la dreapta.
3. Taiati iarba foarte deasa cu miscari lente. Viteza de taiere depinde de materialul taiat. Iarba deasa necesita o miscare mai lenta decat iarba rara.
4. Nu balansati puternic masina pentru a nu va pierde echilibrul sau controlul asupra masinii.
5. Incercati sa controlati miscarea de taiere cu soldul si nu solicitati numai mainile si bratele.
6. Evitati ca in jurul axului capului taietor sa se infasoare sarme, iarba sau buruieni uscate cu tulpina lunga. Acestea se pot prinde in capul taietor si pot provoca patinarea ambreiajului si deteriorarea acestuia.

### REGLAREA LUNGIMII FIRULUI

Masinele sunt dotate cu cap de taiere semiautomat care permite operatorului sa prelungeasca firul fara sa opreasca motorul. Cand firul se scurteaza loviti usor capul taietor de sol cu motorul accelerat la maximum.

La fiecare lovitura a capului taietor firul avanseaza cu aprox. 25.4 mm. Pentru un efect mai bun loviti capul taietor de pamant dur. Nu loviti in iarba deasa si inalta deoarece motorul se va opri prin suprasolicitare.